



Arbeitsgemeinschaften / Co-Curricular Activities
12.08.2024-20.12.2024

AG / Leitung Activity /Teacher	Wann/ When	Wer/ Who	Kosten Fees	Inhalte Content
Parkours & Gymnastics Vikash Sharma	Montag Monday 14:00-14:45 14:45-15:30 Freitag Friday 14:00-14:45	Klassen 1-4 Grades 1-4	Keine none	In dieser AG geht es um Sprünge, Handstand, Rollen und sogar Saltos. Mit Sprungbrett und Kasten werden Sprünge sicher trainiert, auf den Matratzen werden traditionelle Gymnastikübungen wie Rollen oder Handstand geübt. This CCA is all about jumps, handstands, rolls and even somersaults. Jumps are safely practiced on the springboard and box, while traditional gymnastics exercises such as rolls and handstands are practiced on the mattresses. Teilnehmerzahl: maximal 8 Maximum number of participants: 8
Malen und Basteln Art and Craft Maria John	Montag Monday 14:00-14:45	Klassen 1-4 Grades 1-4	1000 Rs (Überweisung per Gpay möglich: 9582806998) (Transfer per Gpay possible: 9582806998)	Basteln macht Spaß! In dieser AG werden mit allerlei Materialien einfache Kunst- und Bastelarbeiten gemacht. Die Schüler:innen lernen dabei erste Zeichentechniken und üben den Umgang mit Schere, Kleber, Bleistift, Buntstift und Pinsel. Crafting is fun! In this club, simple arts and crafts projects are made with all kinds of materials. The pupils learn their first drawing techniques and practice using scissors, glue, pencils, colored pencils and brushes. Teilnehmerzahl: maximal 10 Maximum number of participants: 10
Traditionelle Indische Spiele Indian Traditional Games Maria John	Montag Monday 14:45-15:30	Klassen 1-4 Grades 1-4	1000 Rs (Überweisung per Gpay möglich: 9582806998) (Transfer per Gpay possible: 9582806998)	Der indische Sport hat mehr zu bieten als Cricket, und in dieser AG werden wir einige beliebte indische Spiele spielen, die im Laufe der Zeit verloren gegangen sind. Dazu gehören Spiele wie Stapoo (eine lustige Version von Hopfen und Malz), Kho-Kho (ein Fangspiel) und Pithu (ein Mannschaftsspiel mit einem Ball und einem Stapel flacher Steine). There is more to Indian sports than cricket and in this CCA we will play some popular Indian games that have been lost to the passage of time. These include the likes of Stapoo (a fun version of hopscotch), Kho-Kho (a unique team game of chase) and Pithu (another team game that involves a ball and a stack of flat stones). Teilnehmerzahl: maximal 10 Maximum number of participants: 10

<p>English Fun Club (to be decided)</p>	<p>Montag Monday 14:00-14:45 14:45-15:30</p>	<p>Klassen 1-4 Grades 1-4</p>	<p>Keine none</p>	<p>In dieser AG werden die bereits vorhandenen Englischkenntnisse durch lustige Spiele, Diskussionen und Aktivitäten verbessert. So lernen die Schüler:innen, fließend und ohne Hemmungen, Englisch zu sprechen. <i>In this lesson, existing English skills are improved through fun games, discussions and activities. The students learn playfully to speak English fluently and without inhibitions.</i></p> <p>Teilnehmerzahl: maximal 10 <i>Maximum number of participants: 10</i></p>
<p>Lesepiraten Reading pirates Pia Breuning</p>	<p>Dienstag Tuesday 12:30-1:15</p> <p>Donnerstag Thursday 12:30-1:15</p> <p>Donnerstag Thursday 14:45-15:30</p>	<p>Klassen 1-2 Grades 1-2</p> <p>Klassen 3-4 Grades 3-4</p> <p>Klassen 1-4 Grades 1-4</p>	<p>Keine none</p>	<p>Wir erleben, wie sich einzelne Buchstaben zu Wörtern und Wörter zu ganzen Sätzen zusammenfügen. Wir hören aufmerksam zu, wenn uns Frau Breuning oder unsere Mitschüler:innen spannende Geschichten vorlesen und tauchen so in die wunderbare Welt der Bücher ein. <i>We experience how individual letters come together to form words and words to form whole sentences. We listen attentively when Mrs Breuning or our classmates read exciting stories to us and immerse ourselves in the wonderful world of books.</i></p> <p>Teilnehmerzahl: maximal 10 <i>Maximum number of participants: 10</i></p>
<p>Robotics Robotics Vivek</p>	<p>Dienstag Tuesday 14:45-15:30</p>	<p>Klasse 4 Grade 4</p>	<p>10,800 Rs (Zahlung bis zum 12.8.2024 erforderlich. Betrag gilt für 6 angemeldete Kinder für 45 min pro Woche im 1.HJ/ <i>payment required by 12th August 2024. Amount is valid for 6 registered children for 45 min a week during the 1st. semester)</i></p>	<p>Die Schüler:innen werden in dieser AG lernen, mit Lego Robotics verschiedene Roboter zu bauen und zu lenken. Dazu lernen die Schüler:innen auf spielerische Art und Weise, wie man die Roboter programmiert. <i>In this CCA, the students will learn how to build and control various robots with Lego Robotics. The students will learn basic coding for the robots in a playful way.</i></p> <p>Teilnehmerzahl: Maximal 10 <i>Maximum number of participants: 10</i></p>

<p>Töpfern Pottery Deepti Gupta</p>	<p>Dienstag Tuesday 14:45-15:30</p>	<p>Klassen 1-4 Grades 1-4</p>	<p>4.000 Rs (Überweisung per Paytm möglich: 9999670087) (Transfer per Paytm possible 9999670087)</p>	<p>Beim Töpfern lernen Kinder, sich kreativ über Formen auszudrücken. Unter Anleitung lernen die Kinder die Grundsätze vom künstlerischen Arbeiten mit Ton: vom Kneten und Gestalten einfacher Formen über komplexere Projekte bis hin zum Bemalen der kleinen Kunstwerke nach dem Brennen. Pottery teaches children to express themselves creatively through shapes. Under guidance, the children learn the principles of artistic work with clay: from kneading and moulding simple shapes to more complex projects and painting the small works of art after firing.</p> <p>Teilnehmerzahl: maximal 10 Maximum number of participants: 10</p>
<p>Seilspringen Jump Rope Maria John</p>	<p>Dienstag Tuesday 14:45-15:30</p>	<p>Klassen 1-4 Grades 1-4</p>	<p>Keine None</p>	<p>Seilspringen gehört zu den traditionellen Kinderspielen, die viel Bewegung und Spaß bieten. Die Kinder werden fit und üben sich in Koordination und Sprungkraft. Jumping rope is a traditional children's game that offers lots of exercise and fun. The children get fit and practice their coordination and jumping skills.</p> <p>Teilnehmerzahl: maximal 6 Maximum number of participants: 6</p>
<p>Welt der Spiele World of Games Marie-Luise Schach</p>	<p>Dienstags Thursday 12:30-1:15</p>	<p>Klassen 1-2 Grades 1-2</p>	<p>Keine none</p>	<p>In der AG werden wir gemeinsam unsere Brett- und Gemeinschaftsspiele kennenlernen und spielen. Gemeinsam spielen bringt jede Menge Spaß, fördert die Kommunikation, Toleranz und Konzentrationsfähigkeit. In the CCA we will get to know and play our board and community games together. Playing together is a lot of fun, promotes communication, tolerance and the ability to concentrate.</p> <p>Teilnehmerzahl: Maximal 8 Maximum number of participants: 8</p>

<p>Yoga Christina Laxmi</p>	<p>Dienstag Tuesday 14:45-15:30</p> <p>Mittwoch Wednesday 14:00-14:45</p>	<p>Klassen 1-4 Grades 1-4</p>	<p>Keine none</p>	<p>Traditionelle Yogaposen werden spielerisch in spannende Geschichten und lustige Lieder eingebaut. Beweglichkeit und Gleichgewicht werden geschult. <i>Traditional yoga poses are playfully incorporated into exciting stories and funny songs, and flexibility and balance are trained.</i></p> <p>Teilnehmerzahl: maximal 8 Maximum number of participants: 8</p>
<p>Schwimmen Marco De Luca</p>	<p>Dienstag Tuesday 15:30-17:00</p> <p>Diese AG findet nur während der Schwimmsaison statt. <i>This CCA only takes place during the swimming season</i></p>	<p>Klassen 1-4 Grades 1-4</p>	<p>Keine none</p>	<p>In dieser AG liegt der Fokus darauf, den Schüler:innen spielerisch das Schwimmen beizubringen. Im Verlauf der Schwimmsaison erlernen die Kinder, sobald sie sicher schwimmen können, die verschiedenen Schwimmstile. <i>In this club, the focus is on teaching pupils to swim in a playful way. Over the course of the swimming season, the children learn the different swimming styles as soon as they can swim safely.</i></p> <p>Teilnehmerzahl: Maximal 20 Maximum number of participants: 20</p>
<p>Fußball Football Akash</p>	<p>Mittwoch Wednesday 14:00-14:45 14:45-15:30</p> <p>Donnerstags Thursday 14:45-15:30</p>	<p>Klassen 1-4 Grades 1-4</p>	<p>Keine none</p>	<p>Wir werden Kraft, Ausdauer und Schnelligkeit mit einer der beliebtesten Sportarten, dem Fußball, aufbauen. <i>We will be building strength, stamina and speed with one of the most popular sports, football</i></p> <p>Teilnehmerzahl: maximal 8 Maximum number of participants: 8</p>

Hiphop Ravija Verma	Mittwoch Wednesday 14:00-14:45 14:45-15:30 Freitag Friday 12:30-1:15 14:00-14:45	Klassen 1-4 Grades 1-4	Keine none	In dieser AG lernen die Schüler:innen die Hip-Hop-Tanzform, die sich durch Bounces und Rocks auszeichnet und zu Hip-Hop-Musik aufgeführt wird. In this CCA students will learn the Hip Hop Dance form characterized by bounces and rocks, executed to Hip Hop music. Teilnehmerzahl: Maximal 10 Maximum number of participants:10
Gummi Twist Chinese Jump Rope Sandra Stephan	Donnerstag Thursday 12:30-1:15	Klassen 1-4 Grades 1-4	Keine none	Die Kinder lernen verschiedene Techniken und Sprünge für den Gummitwist. Es ist ein Bewegungsspiel, das großen Spaß macht und zu dem man lediglich ein langes Gummiband benötigt. The children learn different techniques and jumps for the rubber twist. It's a fun exercise game that only requires a long rubber band. Teilnehmerzahl: Maximal 8 Maximum number of participants: 8
Taekwon-do Rajinder Kumar	Donnerstag Thursday 14:45-15:30 Freitag Friday 12:30-14:45 14:45-15:30	Klassen 1-4 Grades 1-4 Klassen 1-4 Grades 1-4	400 Rs. (Überweisung per Paytm möglich: 9810639790) (Transfer per Paytm possible: 9810639790)	Der Klassiker - seit mehr als 20 Jahren an der DSND! The classic - at DSND for more than 20 years! Teilnehmerzahl: Maximal 8 Maximum number of participants: 8
Paper Mache Maria John	Freitag Friday 14:00-14:45 14:45-15:30	Klassen 1-4 Grades 1-4	1000 Rs (Überweisung per Gpay möglich: 9582806998) (Transfer per Gpay possible: 9582806998)	Die Schüler:innen fertigen aus Kleber und Papier die verschiedensten Skulpturen und lassen dabei ihrer Fantasie freien Lauf. The pupils make a wide variety of sculptures from glue and paper and let their imaginations run wild. Teilnehmerzahl: maximal 10 Maximum number of participants: 10

<p>Kunstweltreise Artistic journey through the world Sandra Stephan</p>	<p>Freitag Friday 12:30-13:15</p>	<p>Klassen 1-4 Grades 1-4</p>	<p>600 Rs</p>	<p>In jeder Stunde „bereisen“ die Schüler:innen ein anderes Land. Sie lernen es durch ein Kunstprojekt, Hintergrundinformationen und Musik kennen In each lesson, the pupils "travel" to a different country. They get to know it through an art project, background information and music.</p> <p>Teilnehmerzahl: maximal 10 Maximum number of participants: 10</p>
--	---	------------------------------------	---------------	--